

Ss. Peter & Paul Ukrainian Catholic Church | Assumption B.V.M. Ukrainian Catholic Church

131 North Beech Street, Mount Carmel, PA 17851

Very Reverend Archpriest Michael Hutsko, Pastor

Rectory 570-339-0650 Church Hall 570- 339-4333 Fax 570-339-2715

Web Site- sspeterandpaulmc.org - E-Mail: stspmc@ptd.net and ABVM.Centralia@gmail.com

Prayer Line: Louise Cuff 339-3660 – Eleanor Stebila 339-2353 – Louise Troyan 339-1565

Office Hours:

Mon. through Thurs.- 9:00 AM-2:00 PM

1ST Collection : Candles

2nd Collection: Regular Offering

January 24th, 2021

Sunday of The Publican & Pharisee

Saturday, January 23rd, 2021

8:00 AM --- +Helen, +John & +Joseph Cheddar by
Mary Concavage

3:00 PM--- Confession

**4:00 PM--- + Walter Mudry-Birthday Remembrance
by Barbara & Robert Adzema

Sunday---January 24th, 2021

Sunday of the Publican and the Pharisee

8:30 AM--- For all Parishioners

10:30 AM --- ABVM--- +Gloria Apollo-Birthday
Remembrance req. by Stephen Tehansky

Monday---January 25th, 2021

8:00 AM--- +Gerald A. Beierschmitt req. by Maureen
Kuzo

Tuesday- January 26th, 2021

8:00 AM --- +Peter Kenenitz req. by Evelyn Wozney

Wednesday-January 27th, 2021

No Divine Liturgy

Thursday- January 28th, 2021

8:00 AM---+Deceased members of our Family req. by
Ann Demczko & Mary Fedock

Friday-January 29th, 2021

8:00 AM ---+ John (Oscar) Ballent req. by Cuff & Reed
Families

Saturday, January 30th, 2021

8:00 AM --- +Michael & +John Timtishin req. by Margy
Banez

3:00 PM--- Confession

**4:00 PM--- +Joseph Fedock req. by Ed & Michele
Teevan

Sunday---January 31st, 2021

8:30 AM--- For all Parishioners

10:30 AM --- ABVM--- +Peter Kenenitz Sr. - 40th Day
Remembrance req. by Matthew, Gregory & Phillip

4:00 PM Liturgies

** are Livestreamed on our FB page.

Rosary Intention week of January 24th: Praying for
the future of our county.

Welcome

We the people of Ss. Peter & Paul and Assumption
Churches, are a catholic community that worships God,
spreads the Good News of Christ, and serves those in
need.

Come into the house. Bring all you are, no need to check
your failures at the door. There are no perfect people
here. You are all invited: come. Come in seeking, come
in wondering, and come in hurting. Come into the house
of companionship and compassion. Come in. You are
welcome here. Ss. Peter & Paul/ Assumption Churches
open their doors to you.



Masks Available in the vestibule if needed. One per
person permitted to be worn in church.

**Peter & Paul Replenish Fund Donations as of
January 17th, 2021**

Total To Date: \$86,554.54

Replenish Fund: None

Weekly Parish Financial Report

Ss. Peter & Paul Church

Sunday, January 10 th , 2021	\$ 4,267.30
Expenses:	\$ 4,683.33
Sunday, January 12 th , 2020	\$ 1,923.00



Anonymous	\$ 300.00
Mike & Alice Hutnick	\$ 100.00

Covid-19 Cleaning Ann Marie Demczko	\$ 25.00
----------------------------------------	----------

Live-Streaming Liturgy Ann Marie Demczko	\$ 50.00
---------------------------------------------	----------

Christmas Donation-2020 John & Theresa McDonnell	\$ 25.00
-----------------------------------------------------	----------



Soup and Sandwich

UNB Bank	\$ 500.00
Mary Taylor	\$ 200.00
Henry Rakus	\$ 50.00
Ann Marie Demczko	\$ 25.00
Donna Hischak- In memory of +James Hischak	\$ 25.00
Julia Kriesher	\$ 5.00
General Donations	\$ 26.00



ABVM

Sunday, January 10 th , 2021	\$ 1,004.00
Expenses	\$ 1,829.71
Sunday, January 12 th , 2020	\$ 752.00



Memoriam

We offer sympathy to the family and friends of +Luke Lapotsky Sr., member of Assumption BVM Church, who fell asleep in the Lord this past week. May our Lord Jesus Christ comfort Luke's family and friends and may his Memory be Eternal!

Vichnaya Pamyat!

**UPCOMING
Events**

- ❖ January 27th, 2021: Soup n' Sandwich
- ❖ January 31st, 2021: Chicken Dinner/Pre-buy
- ❖ February 3rd, 2021: Soup n' Sandwich
- ❖ February 10th, 2021: Soup n' Sandwich
- ❖ February 17th, 2021: Soup n' Sandwich
- ❖ February 24th, 2021: Soup n' Sandwich

2021 Offering Envelopes

Many envelope boxes remain in the church office. Please call the office to make arrangements to pick them up via drive-up delivery.

Soup & Sandwich

All meals are packed for take-out and can be picked-up at either our church hall or at the Mt. Carmel Public Library between the hours of 11:30AM and 1:00PM. Meals will be prepared weekly for January.

Divine Liturgy Intentions:

Divine Liturgy intention request for Calendar Year 2021 are now be accepted. Note: Weekend request are limited to two per person, but weekday intentions are available.

Please Note: All Divine Liturgy requests are subject to change only by Father Michael. Thank you for your consideration requesting Divine Liturgy Intentions. In addition, please remember that although there are usually three (3) divine Liturgies on the weekend that one liturgy intention must be For All Parishioners! Donation/Liturgy \$10.00

Pyrohy Sale

For the safety of all, we still do not have a Pyrohy sale date scheduled through February. Updates will follow when it is safe to resume the sale.

Your Stewardship

As we begin a new year still filled with uncertainty, your continued support and devotion to your parishes and your commitment to their mission is what allows the doors to remain open. Continued gratitude to each of you for your continual financial support both through weekly offerings and additional donations for specific intentions during these challenging months.

Cleaning and Sanitizing

We continue to do the extra cleaning and sanitizing of the church and hall several times a week. To those who continue to contribute "something extra" each week to cover these additional expenses, may you be blessed for your generosity and concern for the safety of our parish family.



Chicken Dinner

Mark your calendars!



January 31st Carry-out Chicken Dinner.

This is a
Pre-buy sale only
due to
COVID regulations and restrictions.

Cost \$12.00

Call the office to reserve your meals.

PICK-UP 11:00 AM- 1:00 pm

Payment may be mailed, dropped in collection basket or dropped off at a scheduled time to the office.

570-339-0650

**BAKED CHICKEN QUARTER,
MASHED POTATOES, BROCCOLI,
DINNER ROLL/BUTTER
AND A DESSERT.**

Meals are Carry-Out ONLY

Sponsored by Ss. Peter and Paul Church, Mt. Carmel



Sunday of the Publican and Pharisee

Troparion

The stone was sealed by the Jews, soldiers guarded Your most pure body, *and You, O Savior, arose on the third day * granting life to the world. * The heavenly Powers acclaimed You, O Giver of Life: * “Glory to Your resurrection, O Christ! * Glory to Your majesty! * Glory to Your plan of salvation! You alone love mankind!”

Kontakion

Glory be: Now and ever;

Let us bring to the Lord the sighs of the Publican, and as sinners let us approach the Lord; for He desires the salvation of all mankind. He grants forgiveness to all who repent. For us He became man while remaining God, co-eternal with the Father.

Prokimenon

May Your kindness, O Lord, * be upon us * who have put our hope in You.

V. Exult, you Just, in the Lord, praise from the upright is fitting.

Alleluia! Alleluia! Alleluia!

God gives me redress, and subdues people under me.

V. He has given great victories to His king, and shown His love for His Anointed, for David and his sons forever. (Alleluia) (3x)

Epistle: 2 Tim 3:10-15

Gospel: Lk 18:10-14

New Priestly Vestments

We ordered and have now received four new sets of priestly vestments for Ss. Peter and Paul Church. The vestment colors are: white gold, gold gold, red gold and blue silver. The blue silver set has already been sponsored. The other three sets are available to anyone interested to be sponsored and memorialized for the donors intention. The cost of each complete set is \$850.00. Anyone interested in sponsoring a set can call the rectory to make arrangements for the purchase.

Chicken Dinner

Please keep in mind our carry-out Chicken Dinner will be held next Sunday, January 24th with pick-up between 11:00AM and 1:00PM. This is a pre-buy, pre-order dinner. You must order your dinner no later than 3:00PM Monday, January 25th. Orders can be placed by calling (570-339-0650) or emailing the rectory office. Your support and patronage will be greatly appreciated!



DIVINE REDEEMER CHURCH
438 WEST AVENUE
MOUNT CARMEL, PA 17851

Valentine's Day Theme Basket Raffle to support Divine Redeemer Parish E-Z Chance “Bid at Home Form”

INSTRUCTIONS: **Tickets are 10 for \$5.00 or 21 for \$10.00.**

Select from the 8 terrific baskets.

For more information on how to get a Form for the Valentine's Day Theme Basket Raffle, please contact Divine Redeemer Parish Office 570-339-3450.

Valentine's Day Theme Basket Raffle Form and Money is due by February 15, 2021.

Drawing is Tuesday, February 16, 2021.

Soup and Sandwich

Reminder, next weekend is the last weekend of the month. As such, we will have our monthly soup and sandwich ministry collection at the end of all liturgies. Please be as generous as you can. Much gratitude is extended, on behalf of our parish, not only to our parishioners but also to the individuals and businesses of our area who have made generous donations in support of our ministry to the “least of the brethren”. As you look at the bulletin each week, you are able to see the amount of support we are now receiving. God is indeed blessing our ministry for our work in His name. Please know, all our benefactors are remembered in prayer at each divine liturgy.